

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 1-5 (1947-1949)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

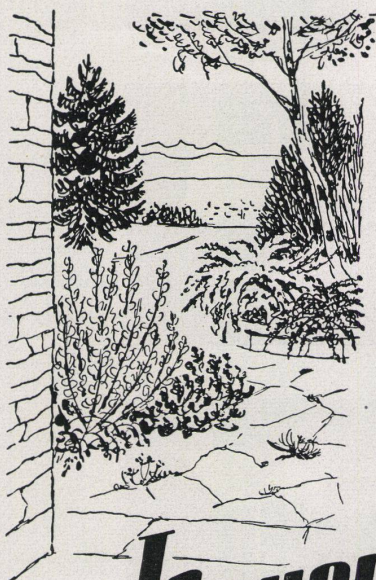
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





A.G. für Keramische Industrie Laufen

## Haus und Ausblick gewinnen



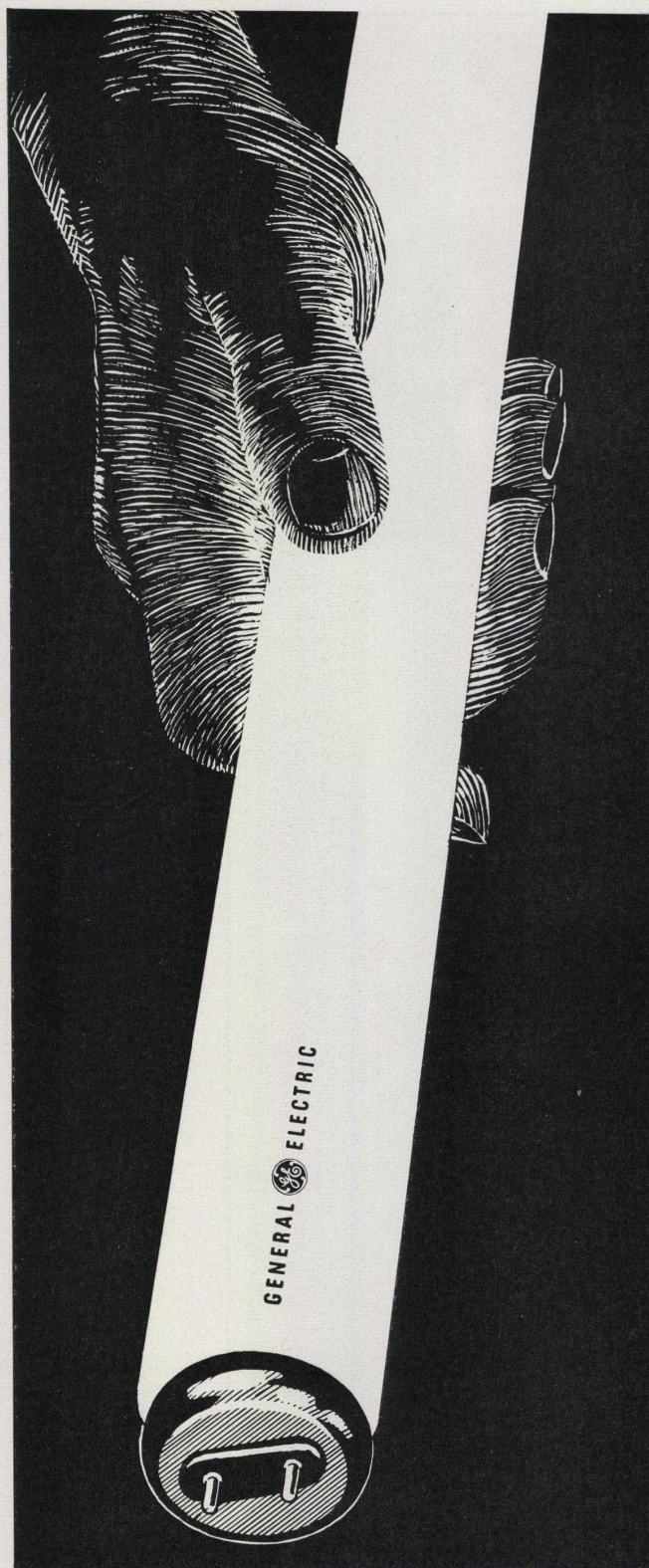
durch sinnvolle Anlage des Gartens. Durch das Pflanzen von Solitäräumen geben Sie der Liegenschaft ein charakteristisches Gepräge.

Bevor Sie Ihre Gartenanlage festlegen, sollten Sie uns besuchen und sich unsere 80 Jucharten umfassenden Kulturen ansehen. Da können Sie aus dem Vollen schöpfen: Zwerge und Riesen, Koniferen und Laubbäume, einheimische und fremde stehen Ihnen in unabsehbaren Reihen Parade. Hier läßt sich wirklich auswählen. Wenn Sie vorerst unsern Katalog durchsehen, so können Sie darin vormerken, was Sie bei uns sehen möchten.

# Hauenstein Rafz

Der «Große Hauenstein-Katalog», viele Farbenbilder und schwarz-weiß Aufnahmen enthaltend, wird Ihnen bei Ihrer Pflanzenwahl ein guter Helfer sein. Auf Wunsch senden wir Ihnen denselben franko zu.

W. Hauenstein Söhne, Baumschulen, Rafz ZH, Telefon (051) 96 33 44



**GENERAL ELECTRIC** fabrizierte als erstes Unternehmen der Welt Fluoreszenzlampen und dominiert mit der größten Produktion.

**GENERAL ELECTRIC** Fluoreszenzröhren sind in allen Größen und Farben erhältlich.

**GENERAL ELECTRIC** Instantstart-Fluoreszenzröhren brauchen keinen Starter und schalten wie eine Glühlampe.

**GENERAL ELECTRIC** L. T. Fluoreszenzlampen starten und brennen auch bei Frost ohne wesentliche Lichtabnahme.

Weitere Spezialitäten unter den 10 000 verschiedenen Lampen der **GENERAL ELECTRIC** sind: Flutlichtglühlampen, Höchstdruck Hg-Lampen (110atü, 120 000lumen), Spotlicht-Reflektor: Glühlampen für Schaufenster, Rasterleuchten.

**GENERAL ELECTRIC**

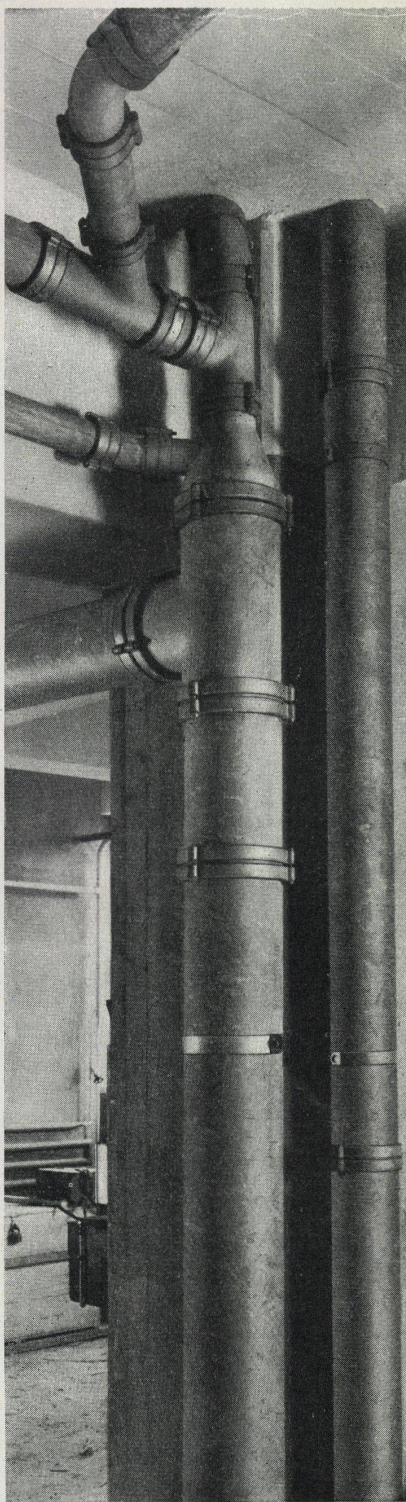
Generalvertretung und Service

# NOVELECTRIC AG. ZÜRICH

Claridenstraße 25

Telephon (051) 23 97 66





# Eternit Installations- Rohre

wirtschaftlich  
rost- und korrosionsfrei  
schallhemmend  
leicht im Gewicht  
leicht zu verlegen

**Eternit** AG. NIEDERURNEN  
Telephon (058) 4 15 55

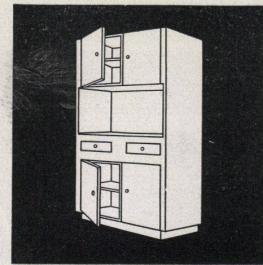
## Le Rêve ...

das ist ganz einfach der Name des modernsten Kochherdes.

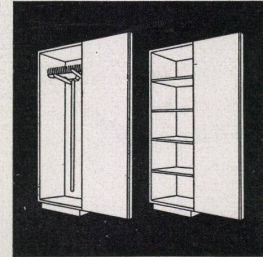
Gleichgültig ob es sich um ein einfaches Herdmodell oder um einen Luxusapparat handelt, sei es für eine kleine oder große Haushaltung, immer gibt der Kochherd LE REVE dem Besitzer volle Befriedigung. Er hat eine gediegene, elegante Form. Neben der normalen Ausführung der Herde mit freien Füßen, werden die Apparate auch in Sockelausführung geliefert, wobei unter dem Backofen ein verschließbarer Abstellraum, oder ein bis zwei Geräteschubladen eingebaut sind. Auf Verlangen werden die Herde mit einem sauber emaillierten Deckel über den Kochstellen geliefert, der beim Kochen hochgeklappt wird und so als Fänger von allfälligen Fettspritzern dient. Alle Modelle können beidseitig mit Abstellplatten oder an deren Stelle mit Gas-Rechauds zu 2 Kochstellen oder einem Langbrenner (Fischbrenner) versehen werden.

Der Kochherd LE REVE ist nicht nur auf den Außenseiten emailliert, sondern alle Bestandteile durchwegs beidseitig. Damit ist der Herd gegen Korrosion jeglicher Art geschützt. Die Emaillierung ist porzellanartig und wird in elektrischen Glühöfen unter sehr hohen Temperaturen eingebrannt. Sorgfältige und ständige Kontrolle sowie moderne Arbeitsmethoden in der Emaillierung aller Teile ergeben, mit der Verwendung von nur erstklassigen Rohmaterialien, säurefeste und praktisch schlag- und kratzfesten Überzüge. Darum ist auch der Unterhalt und die Reinigung des Herdes so überaus einfach und mühelos.

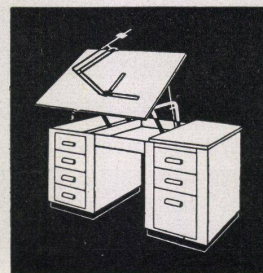
Dank fortwährenden Versuchen und Forschungen, sowie neuen Erfindungen ist es gelungen, die Haushalterde LE REVE ständig zu verbessern und zwar nicht nur in der äußeren Form, sondern namentlich in den wesentlichen Organen, sei es beim Gas- oder Elektroherd. Nicht nur ideales Kochen auf den Kochstellen in der Herdplatte, sondern auch tadelloses Braten und Backen im Ofen machen den Apparat sehr beliebt bei den Hausfrauen. Die Zwillingmodelle der Herde LE REVE können nach Belieben mit vier, sechs oder acht Kochstellen im Oberteil ausgerüstet werden, eventuell kombiniert mit einem Fischbrenner für den Gasherd oder einer Fischplatte für den Elektroherd. Der Unterteil kann mit einem normalen Brat- und Backofen und einem Grillofen oder mit 2 normalen Öfen versehen werden, deren einer oder beide zusätzlich mit Grillvorrichtung ausgestattet sein können. Keine andere Herdmarke bietet eine so mannigfache Auswahl an Modellen und so große Möglichkeiten zu praktischen Spezialausführungen. Viele besondere Wünsche zahlreicher Hausfrauen können auf diese Weise erfüllt werden, was größten Anklang findet. Bei allen Gas- und Elektroherden LE REVE kann im Backofen ein Temperaturregulator eingebaut werden. Die Benützung dieses Regulators ist überaus einfach. Er sichert automatisch die Erzielung und Beibehaltung jeder gewünschten Temperatur im Backofen und entbindet so die Hausfrau jeglicher Sorge einer Überwachung des Brat- und Backprozesses. Gleichzeitig ergibt sich noch durch den Gebrauch des Temperaturregulators eine Einsparung an Gas oder Elektrizität von 25 %. Im Hinblick auf diese Einsparung fällt der Mehrpreis für den Regulator kaum ins Gewicht, namentlich wenn überdies die damit erzielte Erleichterung beim Braten und Backen, sowie das absolute Gelingen jeglichen Backgutes in Betracht gezogen wird. Auf dem innern Türblech ist eine klare Gebrauchsanweisung unverwischbar aufemailliert, so daß die Hausfrau alle Angaben unter Augen hat. Die besonderen Vorzüge, welche die Kochherde LE REVE auszeichnen, werden überall von den Fachleuten anerkannt. Die technische Leitung der Firma hat aber auch nichts unterlassen, um den Aufbau der Herde und deren Organe fortwährend den Regeln der modernen Technik und den neuesten Erfordernissen anzupassen. Darin liegt auch der Grund, daß die Herde nicht nur in der Schweiz, sondern überall im Ausland den ersten Rang unter den Haushaltsapparaten einnehmen. Die Herdfabrik LE REVE AG., Genève-Acacias, sendet Interessenten gerne Prospekte, die über weitere Einzelheiten und charakteristische Merkmale der verschiedenen Herdmodelle Aufschluß geben.



Standard-  
Einbau-  
Küchenmöbel



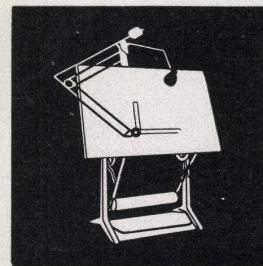
Standard-  
Besen- und  
Geschirrschränke



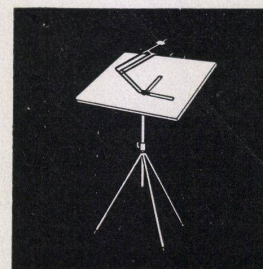
Hoveko-  
Zeichenpulte  
4 Typen  
ab Fr. 470.-



Architekt-  
Zeichenpulte  
11 Typen  
ab Fr. 195.-



RWD-Exacta  
Zeichenmaschine  
Fr. 295.-  
Zeichenständer  
Fr. 285.-  
Reißbrett 100/150  
Fr. 70.-



Rex-Klein-  
Zeichenständer  
ab Fr. 60.-  
mit Reißbrett  
und Perfekt-  
Zeichenmaschine

**Reppisch-Werk AG. Dietikon**

Maschinenfabrik Gießerei Möbelfabrik • Telephon 91 81 03

Dietikon-Zürich-Schweiz